



# 通過難民就業計劃 (REP)申請臨時住房和 水電瓦斯補助

你可能有資格申請, 如果你符合  
以下要求:

- 是難民、尋求庇護者或人口販運的受害者並已參加難民就業計劃 (REP) (查詢其他合資格的難民人口);
- 沒有領取CaWORKs 補助; 及
- 由於受到COVID-19的影響, 租金或水電瓦斯費逾期未繳。

## 援助金額

每個聯邦政府財政年度 (10月至9月), 可提供合計最多\$5,000美元的住房和水電瓦斯補助給每個家庭。

## 如何申請住房和水電瓦斯補助?

聯絡電話: (818) 956-0500, 分機號碼100  
電郵: REAS@jvs-socal.org

援助資金將於9/30/2022或更早結束, 視乎是否有足夠的資金而定。